

**Совет**

Distr.: Limited  
4 November 2020  
Russian  
Original: English

**Двадцать шестая сессия**

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 20–24 июля 2020 года\*

Пункт 15 повестки дня

**Бюджет Международного органа по морскому дну****Проект решения Совета Международного органа по морскому дну относительно бюджета Органа на финансовый период 2021–2022 годов**

*Совет Международного органа по морскому дну,*

*принимая во внимание* рекомендации, содержащиеся в докладе Финансового комитета Международного органа по морскому дну<sup>1</sup>,

1. *рекомендует* Ассамблее Международного органа по морскому дну утвердить предложенный и скорректированный Генеральным секретарем бюджет Органа на финансовый период 2021–2022 годов в размере 20 301 362 долл. США;

2. *рекомендует также* Ассамблее принять следующий проект решения:

*Совет Международного органа по морскому дну,*

1. *утверждает* предложенный и скорректированный Генеральным секретарем бюджет Органа на финансовый период 2021–2022 годов в размере 20 301 362 долл. США<sup>2</sup>;

2. *уполномочивает* Генерального секретаря установить шкалу взносов на 2020 и 2021 годы на основе шкалы, использованной для регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на 2019–2021 годы, с учетом того, что максимальная ставка начисленных взносов будет составлять 22 процента, а минимальная — 0,01 процента;

3. *уполномочивает также* Генерального секретаря в 2021 и 2022 годах перераспределять между разделами, подразделами и программами до 20 процентов от суммы, выделяемой по каждому разделу, подразделу или программе;

\* Первоначальные даты. Заседание перенесено на неопределенный срок.

<sup>1</sup> [ISBA/26/A/10-ISBA/26/C/21](#).

<sup>2</sup> [ISBA/26/A/5/Add.1-ISBA/26/C/18/Add.1](#).



4. *настоятельно призывает* членов Органа как можно скорее и в полном объеме уплатить начисленные им взносы в бюджет;

5. *с обеспокоенностью отмечает* тот факт, что суммы невыплаченных взносов растут, вновь обращается к членам Органа с призывом как можно скорее уплатить причитающиеся с них взносы в бюджет Органа за предыдущие годы и просит Генерального секретаря продолжать по своему усмотрению прилагать усилия в целях взыскания этих сумм;

6. *настоятельно призывает* членов и других возможных доноров вносить добровольные взносы в Дарственный фонд для проведения морских научных исследований в Районе и в целевые фонды добровольных взносов Органа;

7. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу того, что был израсходован остаток средств целевого фонда добровольных взносов для покрытия расходов на участие членов Юридической и технической комиссии и Финансового комитета из развивающихся стран в заседаниях Комиссии и Комитета;

8. *постановляет использовать* услуги дистанционного синхронного перевода на всех заседаниях органов Органа.

---